

## スペイン語版 2

### **Beneficios de apoyo a los hogares exentos del Impuesto de residencia) del Año Fiscal de 2023 (adicional para niños)**

② Hogares exentos del impuesto de residencia (adicional por niños)

Hogares en la ciudad de Kameyama que recibieron el Beneficio de Apoyo Prioritario para Hogares Exentos de Impuestos para Residentes (70.000 yenes por hogar) en 2023, hijos dependiente en hogares elegibles para este beneficio

**Monto pago:** 50.000 yenes por niño (limitado a una vez por hogar)

**Forma de pago:** No se requieren trámites.

② Hogares que no han solicitado el beneficio de apoyo prioritario para hogares exentos de impuestos para residentes del año fiscal 2023 (70.000 yenes por hogar) (la ciudad de kameyama enviará un documento de orientación a principios de marzo) se enviará secuencialmente)

**Plazo de pago:** A partir de mediados de marzo los pagos se realizarán de forma secuencial a las cuentas bancarias que ya hayan recibido el pago.

Familias que no solicitaron el beneficio de apoyo prioritario familiar exento de impuestos para residentes en el año fiscal 2023 (70.000 yenes por familia) (la ciudad kameyama enviará documentos de orientación secuencialmente a principios de marzo)

**Fecha límite de envío:** 31 de mayo (viernes) de 2023 (si se envía por correo, se aceptarán sobres con un sello de fecha máxima del 31 de mayo de 2024)

#### **Documentos a presentar:**

- ① Formulario de confirmación de requisitos de pago del beneficio de apoyo prioritario del hogar exento de impuestos para residentes (niño adicional)
- ② Copia de la libreta bancaria o tarjeta de efectivo de la cuenta de la institución financiera a la que se realizará la transferencia
- ③ Copia del documento de verificación de identidad (Tarjeta My Number, Licencia de conducir)

Si tienes alguna duda por favor, consulte con el contador de consultas

Departamento de Salud y Bienestar de la ciudad de Kameyama (AIAI)

Contador 4 Teléfono de contacto: 0595 (84) 3311

(Para más información hay un intérprete de español disponible)

【Horario de funcionamiento】 am 8: 30 ~ pm 5:15 (excepto sábado · domingo y festivos)

